

WAD Vivre à Draveil

Le magazine d'information de la ville de Draveil

INVITATION

VŒUX DU MAIRE

**SAMEDI 7 JANVIER À 18H30
AU THÉÂTRE D. CARDWELL**

Actu

MAISONS ILLUMINÉES, BOUTIQUES DÉCORÉES

Travaux

LES CHANTIERS D'HIVER



UNE BONNE BOUTEILLE

Draveil

Vins de Propriétés
depuis 1982

UNE BONNE BOUTEILLE
Draveil

Coffrets Cadeaux
Promotions Champagne

Votre
Caviste en centre-ville...

Une large gamme de Vins
de Propriétés, Grands Crûs,
Champagnes, Fontaines

Une sélection de Whiskies,
Rhums, Spiritueux...

3 rue de Mainville
91210 DRAVEIL
☎ 01 69 42 01 12



NOUVEAU



DRAVEIL
AUTOCONTRÔLE

AUTO SÉCURITÉ
CONTRÔLE TECHNIQUE

CONTRÔLE TECHNIQUE AUTOMOBILE

Remise de 10 % sur présentation de ce bon
jusqu'au 31 décembre 2016

Tous véhicules
Camping-car, camionnette, 4X4

Durée du contrôle 30 minutes

CONTRE VISITE GRATUITE

HORAIRES :

Du lundi au vendredi : 9h00-12h00 / 13h30-18h30
Le samedi : 8h30-12h30 / 13h30-16h00

Centre commercial Carrefour Market
(derrière la Station de lavage)
6, avenue de l'Europe - 91210 Draveil

Tél. : 01 69 40 00 98



vosre maison

FERMETURES

LE NOC

Fenêtres · Volets · Portes
Stores · Portes de garage
Portails · Clôtures
Automatismes...



15 ANS D'EXPÉRIENCE

et une équipe de passionnés, spécialistes du sur-mesure



FERMETURES LE NOC

28 rue Tamponnet - 91210 Draveil

Tél. : 01 69 38 41 87 / 06 24 92 22 82

fermetures.lenoc@gmail.com



Fête des plantes



Cérémonie du 11 novembre



Salon du livre et du premier roman

5 ÉDITORIAL DU MAIRE

6 **AGENDA**
Vœux du Maire, événements culturels

8 **ACTUALITÉS**
Maisons illuminées, boutiques décorées

10 **TRAVAUX & ENVIRONNEMENT**
Les chantiers d'hiver

14 **SENIORS**
Téléassistance

15 **HISTOIRE & PATRIMOINE**
Camille Beauvais

16 **RETOUR EN IMAGES**
Ça s'est passé à Draveil

20 **JEUNESSE**
Études après la classe

22 **CULTURE & ÉVÈNEMENTS**
Spectacles, expositions et événements

25 **VIE ÉCONOMIQUE**
Les médaillés du travail

26 **ASSOCIATIONS, SPORTS & LOISIRS**
Les actualités

28 **INFOS PRATIQUES**
État civil

34 **TRIBUNES**



Magazine d'information de la ville de Draveil - N° 117 - Novembre 2016 - Gratuit - Tirage : 13 000 exemplaires

Hôtel de Ville : 3, avenue de Villiers - 01 69 52 78 78 - Site Internet : www.draveil.fr

Directeur de la publication : Serge Giovannacci - Rédacteur en chef : Marine de Youngmeister - Comité de rédaction : Marine de Youngmeister, Audrey Deltombe.

Régie municipale publicitaire : 06 60 32 05 51 - Photos : Mairie, Associations.

Maquette : a2i graphic - Impression : Typoform - 4, rue du Vaulorin - 91320 Wissous.

La direction de la publication décline toute responsabilité relative aux erreurs ou omissions, notamment typographiques, qui pourraient avoir lieu dans le libellé des annonces et articles. Le contenu, les visuels, les prix et les promotions annoncés ne sont pas contractuels.

BILLIÈRES Père & Fils
 DEPUIS 1970

Jardinier, Paysagiste
 CRÉATION - ENTRETIEN JARDIN
 ÉLAGAGES, ARRACHAGE OU PLANTATION

TÉL/FAX : **01 69 42 04 83**
 7, rue Danton - 91210 DRAVEIL

50%
 Jardiniers Professionnels
 COOPÉRATIVE PROFESSIONNELLE À RÔLE

GROUPAMA - Contrat multirisque paysagistes n° 054848831 - Membre d'un centre de gestion agréé - Accepte le règlement par chèque
 Siret: 45162410000025 - APE 8130Z - N° TVA FR77451624100

JNC PROPRETÉ
 06 07 63 14 38

Nettoyage de vos vitres • Bâches • Stores
 • Vérandas • Sols • Moquettes • Remise
 en états après travaux • Nettoyage au
 quotidien • Nettoyage de locaux

92, rue Danton - Draveil - jncproprete@gmail.com

Menuiserie & vitrerie
ACCESCONTROL
 FENÊTRES • PORTES • VOLETS

Neuf et rénovation

ALU
 •
 BOIS
 •
 PVC

Tous vos accessoires dans notre boutique
www.accescontrol-boutique.com
 01 69 42 55 68 | 06 25 05 04 26
 134, bd Henri Barbusse - Vigneux sur Seine

AGEPS CONTACTEZ-NOUS
 01 69 73 21 80
www.ageps.fr

ALARME
 INTERPHONE
 CAMÉRA DE SURVEILLANCE

- Vente
- Installation • Dépannage

29, rue Charles Mory - ZA de Mainville - 91210 DRAVEIL

ER CLIM Études Réalisations
 Climatisation Services

ER Clim Services met à votre disposition un technico commercial (dédié aux particuliers) ainsi qu'une équipe professionnelle, pour vous conseiller quant à la solution la plus adaptée à vos besoins.

DEPUIS PLUS DE 20 ANS A VOTRE SERVICE

3, avenue de Bellevue - Draveil
 Tél. 01 69 38 96 23 - www.erclim.com

SARL RONDELET
 30 ans d'expérience

- Plomberie - Sanitaire
- Chauffage central
- Carrelage - Parquet
- Peinture - Revêtement
- Placoplâtre - Maçonnerie

278, bd Henri Barbusse - 91210 DRAVEIL
 Tél. 01 69 03 99 03 - 06 07 08 43 81
r-d-rondelet-daniel@orange.fr

www.sarlrondelet.com

VAD

Vivre à Draveil



Madame, Monsieur,

À quelques jours des Fêtes de fin d'année, je veux d'abord vous souhaiter de pouvoir profiter de ces moments de joie, en famille et avec vos amis pour aborder la nouvelle année dans les meilleures conditions possibles.

Je n'oublie pas pour autant celles et ceux parmi nous qui traversent des moments plus difficiles et, au-delà bien sûr de la présence à leurs côtés des services de la Mairie et des élus qui les accompagnent, les assurer que nous ne les oublions pas.

L'année qui s'achève a apporté quelques satisfactions pour notre commune, au premier rang desquelles la très substantielle avancée du dossier du Haut Débit, toute la Ville étant équipée en fin d'année prochaine pour permettre aux particuliers l'installation du matériel à leur domicile.

Je me réjouis également qu'après toutes les péripéties liées aux procédures judiciaires, le dossier de la ZAC Centre-Ville soit dorénavant entre nos seules mains. Le projet pourra alors démarrer au cours de la nouvelle année, après les concertations avec les propriétaires.

“ L'année qui s'achève a apporté quelques satisfactions pour notre commune [...]. En revanche, je ne vous cache pas mes préoccupations sur deux dossiers...”

En revanche, je ne vous cache pas mes préoccupations sur deux dossiers :

- La Communauté d'Agglomération dans laquelle l'État nous a contraints d'entrer, se heurte, comme je l'avais toujours prévu, à des difficultés financières inextricables. Au moment où j'écris ces lignes, la Préfecture de l'Essonne a été saisie par nos 3 communes de Draveil, Vigneux-sur-Seine et Montgeron de cette situation. Je n'ai pas manqué d'attirer l'attention de la Préfète de l'Essonne sur les conséquences fiscales qu'entraînerait à moyen terme la fusion telle que le Val-d'Yerres veut nous l'imposer.

Je crois pouvoir affirmer que la représentante de l'État dans notre département est consciente de ces difficultés. Je déplore une nouvelle fois que certains dossiers comme celui des Ordures Ménagères soient volontairement bloqués par le Président de la Communauté d'Agglomération du fait de ce désaccord financier.

J'attends beaucoup de la médiation engagée auprès de l'État.

- Au moment même où la Commissaire de Draveil quitte notre commune, la situation d'insécurité dans certains quartiers devient, à mes yeux, préoccupante. Certaines bandes considèrent sans doute comme acquise la poursuite de leurs trafics divers et le règlement de conflits entre elles par une violence inquiétante.

Je vous annonce ainsi que nous arrêterons prochainement toute une série de mesures pour remédier à cela, une concertation avec la Préfecture justement et avec les services de police.

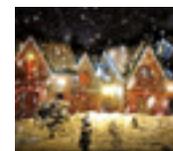
La Ville prendra toutes ses responsabilités face à cette dégradation et au désengagement de l'État puisque notre Commissariat souffre d'un sous-effectif de l'ordre de 30 personnes en créant, pour la développer progressivement, une Police Municipale. C'est un sujet sur lequel je reviendrai.

Soyez assurés de ma totale détermination à défendre notre commune, et chacun de ses habitants quel que soit le quartier où ils habitent en refusant ces situations contraintes où l'iniquité et l'injustice servent de ligne directrice à ceux qui, à tort, se croient en position de force.

Je vous souhaite à nouveau de très belles fêtes de fin d'année.

Georges Tron

Concours Maisons illuminées
& Boutiques décorées
page 8



Agenda

+ d'infos sur
www.draveil.fr

Au théâtre et Café Cultures • Au Château de Villiers • À travers la ville



La petite fille qui avait perdu son cœur



La mère confidente



Les étoiles de la danse



Coiffure et confidences



Le tour de valse

■ **Samedi 3 décembre**

Marché de Noël
10h-19h | Place du marché, Centre Ville

■ **Du samedi 3 décembre
au vendredi 16 décembre**

Draveil Solidaire - Exposition par des associations humanitaires draveilloises
de 10h à 18h
Château de Villiers

■ **Dimanche 4 décembre**

Concert des Chorales
17h | Théâtre D. Cardwell

■ **Mardi 6 décembre**

Jeanne Villepreux-Power (1794-1871), le destin exceptionnel d'une naturaliste oubliée
Conférence Culture et Temps Libre
14h | Café Cultures

■ **Mardi 6 décembre**

Istanbul, faits et reflète
Ciné-conférence Connaissance du Monde
Les amis du livre
14h30 et 20h | Théâtre D. Cardwell

■ **Vendredi 16 décembre**

L'Afrique Subsaharienne
Conférence Université du Temps Libre
14h30 | Café Cultures

■ **Samedi 17 décembre**

La petite fille qui avait perdu son cœur
de Anne Rehbinder
Théâtre musical - Jeune Public
15h30 | Théâtre D. Cardwell

■ **Mardi 3 janvier**

Gioachino Rossini (1792-1868), amour, chant et fantaisie...
Conférence Culture et Temps Libre
14h | Café Cultures

■ **Samedi 7 janvier 2017**

Vœux du Maire à la population
18h30 | Théâtre D. Cardwell

■ **Mardi 10 janvier**

La Sicile, merveille de la Méditerranée
Ciné-conférence Connaissance du Monde
Les amis du livre
14h30 et 20h | Théâtre D. Cardwell

■ **Vendredi 13 janvier**

L'Afrique, berceau de l'humanité
Conférence Université du Temps Libre
14h30 | Café Cultures

■ **Dimanche 15 janvier**

La mère confidente de Marivaux
Théâtre
17h | Théâtre D. Cardwell

■ **Samedi 21 janvier**

Un Mari idéal d'Oscar Wilde
Rencontres des Amateurs du Théâtre
Par le Théâtre des Jasmins
20h | Café Cultures

■ **Du samedi 21 janvier
au dimanche 29 janvier**

Objectif Photos - Exposition par des photographes professionnels
15h -18h et le samedi dès 14h
Château de Villiers

■ **Dimanche 22 janvier**

Coiffure et confidences
de Robert Harling
Théâtre
17h | Théâtre D. Cardwell

■ **Mardi 24 janvier**

Les étoiles de la danse
Ballet - danse classique
20h | Théâtre D. Cardwell

■ **Vendredi 27 janvier**

Le tour de valse de Denis Lapierre
et Ruben Pelljero
BD - Concert
20h | Théâtre D. Cardwell

■ **Samedi 28 janvier**

Plateaux Découvertes
avec "Derrière Les Fagots" DLF
21h | Café Cultures

■ **Dimanche 29 janvier**

Les quilles et autres jeux
Concert de musique classique
Concert du Conservatoire de Draveil
17h | Café Cultures

EDEN

- Aménagements paysagés
- Arrosages automatiques
- Piscines • Bassins • Terrasses
- Éclairages • Clôtures...

Tél. : 01 69 94 06 33 - Fax : 01 69 03 56 94

e.d.e.n.jardins@free.fr - www.eden-jardin.fr

DÉCORATION INTÉRIEURE RAVALEMENT

Cyril le peintre

09 60 35 64 74

06 13 04 15 10

<http://cyril.le.peintre.monsite-orange.fr/>

cyrilcecile@msn.com

6, Bd du Général de Gaulle - 91210 DRAVEIL

E.D.E.N. SERVICES

SERVICE À
LA PERSONNE

N'hésitez pas à nous consulter !
Tél. 01 69 94 06 33

Avantage : organismes agréés ouvrant droit à une réduction d'impôt ou à un crédit d'impôt plafonné égal à 50 % des dépenses effectuées.

Quelques exemples :

- Travaux de nettoyage et petits bricolages
- Nettoyage de terrasses
 - Mobilier de jardin
 - Petites réparations diverses...

Travaux d'entretien courant des jardins

- Entretien annuel des jardins
- Entretien ponctuel : tailles, tontes, ramassage de feuilles...

edenservices@free.fr

- Portes sectionnelles pour l'habitat et l'industrie



- Rideau métallique
- Portail aluminium
- Fenêtre PVC
- Volet roulant

17, rue Charles Mory - 91210 DRAVEIL

Tél. 01 69 40 68 85 - Port. 06 88 59 61 18 - Fax : 01 69 83 23 60

Mail : claudemathez@wanadoo.fr



Ets BALDIT

depuis 1930



Fiouls - Carburants - Lubrifiants



- Butane - Propane - Carburant
- Bois de chauffage - Charbon
- Produit de la terre
- Sel pour adoucisseur
- Granulé de bois (Pellets)
- Pétrole

“ AIR LIQUIDE ”

184, av. Henri Barbusse - 91270 Vigneux s/Seine
Tél. 01 69 40 10 46 - Fax. 01 69 42 50 50

Ménage - Repassage Aide aux personnes dépendantes

lesmainsenplus
services à la personne

**Agrément qualité,
spécialiste de la
personne dépendante**
(personnes âgées ou handicapées)
et du ménage/repassage

Toutes ses prestations bénéficient
d'une **réduction fiscale de 50 %**
Devis gratuit

À votre service depuis 2008 près de chez vous à Draveil
Responsable qualité sur place à votre écoute

Patricia HUMBERT 01 69 39 46 65 / 06 42 31 18 02
3, avenue de Bellevue - 91210 DRAVEIL
lesmainsenplus@orange.fr

Concours

Maisons illuminées, Boutiques décorées

Dès le 3 décembre, la ville de Draveil donne le top départ des festivités de Noël.

Retrouvez toutes vos émotions d'enfant à travers le marché de Noël et ses étals, les illuminations féériques, les animations et les surprises pour fêter Noël dans la pure tradition.

Tous les Draveillois sont invités au scintillement de leur ville !



Attachée depuis toujours à cet événement phare de l'hiver, la ville organise son premier concours de maisons illuminées et boutiques décorées. Tous les commerçants et les habitants sont invités à laisser libre court à leur créativité pour décorer et illuminer la ville. Une nouvelle occasion de partager et de s'émerveiller devant les lumières de Noël.

Je participe !

Inscriptions du 1^{er} au 16 décembre 2016 auprès du Centre Administratif 97 bis, boulevard Henri Barbusse

Tél : 01 69 52 78 78 ou par mail : courrier@mairiedraveil.fr

Remise des prix lors des Vœux de Monsieur le Maire.

Lots à gagner :

Meilleure vitrine de boutique : 1 TV 16/9 LCD,
Meilleure maison décorée : 1^{er} prix : 1 abonnement 5 spectacles au théâtre pour deux, 2^e prix : 2 cours d'œnologie/dégustation de vins pour 2 personnes, 3^e prix : un bon d'achat dans un magasin de décoration.

Ce qu'il faut savoir...

Nouvelles plateformes écologiques pour le tri

Le nouveau dispositif imposé par la communauté d'agglomération visant à réduire la fréquence des collectes des déchets ménagers est entré en vigueur au 1^{er} janvier 2016.

Le Maire avait vivement réagi à cette mesure. Comme prévu, cette dernière n'est pas satisfaisante. La baisse de moitié des collectes des emballages notamment est très contraignante.

La ville a donc décidé d'agir et à partir du 1^{er} juillet 2016, vos emballages devaient à nouveau être collectés une fois par semaine, sous réserve de la signature du protocole financier de la C.A.V.Y.V.S. Comme vous le savez, cet accord n'a pas été trouvé et nous sommes à ce jour toujours en attente du retour des collectes hebdomadaires d'emballages.

Face à ce blocage, la ville a étudié en parallèle une autre solution pour pallier les difficultés des Draveillois et en partenariat avec le SIREDOM (syndicat de traitement des déchets ménagers), elle a fait installer 3 plateformes d'apport volontaires écologiques : 20, chemin du Bac de Ris (à proximité du magasin ALDI), 19, avenue de l'Europe (à proximité du magasin Liddl), 21 bis, boulevard du Général de Gaulle (à proximité du Commissariat de Police). Chaque plateforme dispose de bornes enterrées pour le verre et les emballages.



Tri des emballages : on vous simplifie la vie !

Depuis le 1^{er} octobre 2016, vous pouvez déposer tous vos emballages sans exception dans le conteneur de tri : emballages en métal, en papier, en carton, briques alimentaires, mais aussi tous les emballages en plastique.

Les emballages en verre, eux, sont à déposer dans le conteneur à verre. Pas besoin de les laver, il suffit de bien les vider.



Trier permet de réaliser des économies

Vos emballages ont de la valeur ! Les emballages que vous triez sont collectés et apportés en centre de tri, où ils sont séparés par famille de matériau (papier-carton, acier, aluminium, plastique, verre). La revente de ces matériaux à des recycleurs permet ainsi d'alimenter le budget "gestion des déchets" de la collectivité.

À contrario, une tonne d'emballages en verre traitée avec les ordures ménagères représente aujourd'hui un coût de 86 €.

Alors aujourd'hui, plus de doutes : trier nos emballages est un geste simple qui bénéficie à tous !

INFO SAPINS

Pour que votre sapin soit collecté, il faut qu'il soit posé sur le trottoir la veille de la collecte après 18h avec ou sans sac à sapin. Attention, les sapins blancs doivent être présentés avec les ordures ménagères.

Dates des collectes :

- lundi 16 janvier 2017 pour les secteurs 5, 6, 7, 8 et 9.
- mardi 17 janvier 2017 pour les secteurs 1, 2, 3 et 4.





INVITATION

VŒUX DU MAIRE

SAMEDI 7 JANVIER À 18H30 AU THÉÂTRE D. CARDWELL

Cette soirée, ouverte à tous, est l'occasion pour le Maire de vous présenter ses meilleurs vœux pour 2017, de revenir sur l'action publique menée l'année dernière et de la projeter à court et moyen terme.

À noter : les prix du concours Maisons illuminées, boutiques décorées seront remis à cette occasion.

Le Grand Pôle Intermodal de Juvisy sur Orge : point sur les travaux du CD91 et de la SNCF

Le pont SNCF est fermé dans les deux sens pour trois ans depuis 17 octobre 2016. La circulation piétonne sera maintenue dans un premier temps puis elle devra se faire par l'intérieur de la gare.

Le Conseil Départemental de l'Essonne a réalisé des comptages de véhicules pour étudier la faisabilité des déviations. Il ressort de cette étude qu'il est préférable de laisser la rampe Condorcet ouverte dans le sens Condorcet/Montessuy.

Courant septembre 2016, en coordination avec le CD91, les maires des villes de Draveil, Juvisy sur Orge, d'Athis-Mons et de Ris-Orangis ont travaillé ensemble sur un plan de circulation optimisé pour réduire au maximum l'impact de ces travaux sur les temps de parcours quotidien des habitants du territoire. Ils ont aussi décidé qu'un groupe de travail de techniciens et d'élus devait se réunir régulièrement pour évaluer si ce plan de circulation doit être ou non amélioré en fonction des comptages de véhicules mesurés sur les grands axes de traversée de Seine par le CD91 et des problématiques rencontrées aux heures de pointe.

Pour plus d'infos : <http://www.gpi-juvisy.fr/>



Des travaux, pour améliorer

Les travaux d'été qui se terminent

Travaux du SyAGE : lutte contre les inondations dans le quartier de la Villa



Les travaux de lutte contre les inondations pluviales du SyAGE localisés au niveau du rond-point des Fêtes actuellement vont se terminer début décembre 2016, sur le quartier de la Villa.

Cependant, ils vont se poursuivre dans l'île de loisirs du port aux Cerises jusqu'en avril 2017, par la mise en place d'une unité de prétraitement des eaux pluviales et la construction d'une roselière dans l'étang de Laveyssière

pour recueillir en fin de cycle ces eaux de ruissellement. Ainsi, durant ces travaux, jusqu'en avril 2017, l'accès à l'île de Loisirs pour les piétons et les vélos se fera toujours par l'allée du Portugal au bout de laquelle une passerelle a été mise en place.

À retenir : la ville de Draveil, à partir de décembre 2016, prévoit de refaire intégralement la place du Rond-point des Fêtes. Un nouvel aménagement paysager redonnera vie et charme à ce cœur de quartier.

Mise en place de l'alimentation en eau potable de la future crèche collective, rue Louis Camatte

Ces travaux commandés par la Ville de Draveil et réalisés par Jean Lefèvre et Véolia courant octobre et novembre, ont permis d'installer une nouvelle canalisation dans la rue Louis Camatte pour raccorder la future crèche de la ville dont l'ouverture est prévue en septembre 2017.



Rénovation des trottoirs avec plantations avenue des Mousseaux



Les travaux de rénovation des trottoirs de l'avenue des Mousseaux qui ont débuté le 5 septembre 2016 sont terminés pour la partie minérale.

D'un point de vue végétal, de nouveaux arbres (essence trône du Japon) seront plantés courant novembre 2016.

Réhabilitation de la toiture du bâtiment accueillant le service Urbanisme dans la cour Chapuis

Les échafaudages étaient en cours de démontage mi-novembre ce qui signifie que ces travaux débutés fin août sont en cours de finalisation. Après avoir changé les deux portes latérales donnant sur le trottoir côté centre administratif, ce bâtiment repartira pour une nouvelle vie dans un objectif de réduction des consommations énergétiques.



votre cadre de vie !

Les chantiers d'hiver

Poursuite des travaux de réhabilitation de l'école maternelle Jean Jaurès



Après la phase de démolition ayant eu lieu en juillet et août, les fondations des futurs bâtiments sont en cours de réalisation. Plus de 12 corps de métier vont se succéder jusqu'en juillet 2017, pour offrir en septembre 2017, une nouvelle structure d'accueil aux petits écoliers de Jean Jaurès, sur le temps scolaire mais aussi périscolaire.

La Municipalité a mis en place des comités de suivi des travaux se réunissant tous les trimestres. Ils associent l'Éducation Nationale (directrice d'école), les parents d'élèves élus et les services municipaux concernés afin de faire un bilan et d'opérer les réajustements nécessaires.

Rénovation des trottoirs entre les n° 1 et 35 avenue Eugène Delacroix

Les trottoirs de l'avenue Eugène Delacroix ont débuté entre le n° 1 (devant l'hôpital Dupuytren) et le n° 35, depuis le 21 novembre 2016, pour une durée de cinq semaines environ selon les conditions climatiques.

La nouvelle crèche rue Louis Camatte : démarrage des travaux début janvier 2017

Les entreprises qui réaliseront ce chantier de sept mois en 2017 seront désignées en décembre 2016 suite à un appel d'offre lancé en octobre. Elles devront rapidement se préparer pour débuter les premières opérations en tout début d'année 2017 et ainsi garantir l'ouverture de la structure en septembre 2017.

Campagnes d'élagage

4^e trimestre 2016 :

Avenue de la Fosse aux Carpes, avenue du Bac, rue de Chatillon, avenue du Parc, avenue du Docteur Hervy, avenue du Plateau, avenue Émile Zola, place de la République/rue de l'Abbé Bellanger/rue Neuve, avenue de Villiers, avenue de l'Europe.

Février 2017 :

Avenue de Gibraltar, avenue de Seine, rue Émile Fruchart, avenue Lucien Malaviolle, avenue Marcel Linard.

Cette campagne a débuté en octobre 2016. Afin de tailler en toute sécurité, des coupures électriques seront réalisées par ENEDIS, gestionnaire des réseaux.

Le planning d'élagage est réalisé en fonction de l'organisation de ces coupures.

Point aménagement du centre-ville



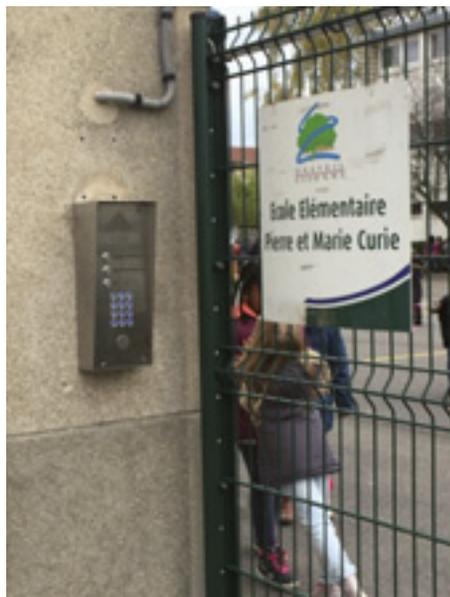
Courant septembre 2016, l'ancienne salle Chapuis qui se situait sur le côté droit du centre administratif a été démolie. L'espace laissé libre a été provisoirement recouvert d'un enrobé de voirie pour préparer les accès aux autres bâtiments (101, avenue Henri Barbusse et petit bâtiment annexe) dans le cadre des futurs chantiers de démolition prévus au 1^{er} semestre 2017. La venelle permettant l'accès au centre-ville est donc aujourd'hui réouverte.

Le petit espace paysager situé derrière le centre administratif et qui permet de rejoindre à pied le boulevard du Général de Gaulle (débouché à côté de l'Adresse et devant le parking du Monoprix) sera remis en état au cours de l'hiver.

Des travaux, pour améliorer votre cadre de vie !

Point travaux dans nos écoles

Visiophones



Dans le cadre de sa politique de sécurisation des écoles et des accueils périscolaires (APS), la Municipalité a équipé certains de ses sites municipaux de visiophones : l'école élémentaire Saint-Exupéry, les écoles maternelle et élémentaire du Belvédère, l'école maternelle Brossolette, l'école élémentaire Pierre et Marie Curie, l'APS de Jaurès, l'APS de Champrosay, l'APS du Belvédère, l'APS de Brossolette, l'APS de Pierre et Marie Curie. Les directeurs d'école et les référents animation pourront ainsi permettre l'accès de leur école et de leur APS en toute sécurité et à distance. D'autres écoles et APS seront équipés de visiophones au cours de l'année 2017.

Ouverture des venelles

Les venelles situées devant les écoles de Jules Ferry et Mainville seront ouvertes durant le temps scolaire. Les parents pourront ainsi se rendre jusqu'au portail de l'école afin de récupérer leurs enfants en cas de besoin. L'accès dans les écoles demeure interdit aux parents en application du Plan Vigipirate en vigueur à Draveil.

Horaires d'ouverture : le matin de 8h15 à 11h45 et l'après-midi de 13h15 à 16h.
Le mercredi de 8h15 à 11h45.

Des salles informatiques dans les écoles



L'école a besoin de s'ouvrir au monde extérieur pour mieux le faire connaître et développer les compétences de vos enfants.

En effet, à une époque où Internet s'enrichit de ressources documentaires, culturelles et pédagogiques, la volonté de la Municipalité est de rendre l'outil informatique accessible dans toutes les écoles. Cette année, les écoles élémentaires Belvédère et Parc de Villiers ont pu bénéficier d'ordinateurs supplémentaires ainsi qu'une mise aux normes complète de leur salle informatique.



Modification de circulation rue du Docteur Desbordes

Les travaux de réhabilitation de l'école Jean Jaurès impactent la circulation du centre ville. En effet le passage fréquent des poids lourds dans les rues engendre des ralentissements. Afin de sécuriser et de fluidifier la circulation, la rue du Dr Desbordes passera en sens unique pendant la durée des travaux dans le sens centre-ville vers la rue Pierre Brossolette à partir de la rue des Martyrs de Châteaubriant. Pour rejoindre le centre ville, il faudra alors passer par l'avenue Gambetta. Le stationnement ne sera pas impacté par ce changement. Cette modification de la circulation sera effective à partir du 1^{er} décembre 2016.

Avenir Création
PAYSAGISTE

Conception et entretien de jardins
Remise en état - Élagages
Arrosages automatiques
Terrasses et Clôtures

10, rue des Sablières - 91210 DRAVEIL
Tél. : 01 69 40 24 81
Fax : 01 69 83 95 40 avenir-creation.fr

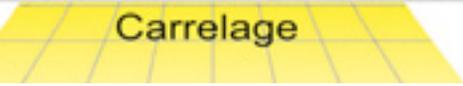


SARL FARIBEAULT

Carrelage

REVÊTEMENT MURS ET SOLS - POSE DE MARBRE
CHAPE FLUIDE - APPLICATEUR AGRÉÉ LAFARGE

17, rue Charles Mory - 91210 DRAVEIL
Tél. : 01 69 42 32 46 - Fax : 01 69 52 94 53
sarl.faribeault@orange.fr



GOODIES PUBLICITE
IMPRIMERIE

Tél. : 01 69 40 42 23 - Email : info@goodies-publicite.com
112 av. Henri Barbusse - 91210 Draveil

5€*
Centimes

**PHOTOCOPIES
LIBRE SERVICE**

* A4, noir et blanc recto avec carte à 100 unités



GIM'Y
depuis 1973

La Mode au Masculin
Joyeuses Fêtes !

Spécialiste
Cérémonie
& Cortège

Prêt-à-porter
Ville &
Sportswear

Pour
Vos Cérémonies
Pensez à prendre
rendez-vous

Spécialiste
Grande Taille
et
Sur Mesure



GIM'Y

16 bis, Grande Rue Piétonne
91260 Juvisy-Sur-Orge

☎ **01 69 21 70 19**

e.mail : gim-y@orange.fr



DRAVEIL FUNÉRAIRE

POMPES FUNÈBRES • MARBRERIE

- Monuments et Caveaux de famille • Gravure personnalisée
- Fleurs naturelles et artificielles • Entretien des sépultures à l'année
- Articles Funéraires • Contrat d'obsèques

ORGANISATION DES OBSÈQUES

Permanence téléphonique 24h/24h
Ouvert du lundi au samedi

74, boulevard Henri-Barbusse - 91210 DRAVEIL - Tél. : 01 69 40 88 00
Fax : 01 69 40 77 00 | draveilfuneraire@orange.fr



Dispositif de téléassistance : vivre chez soi en toute sérénité

Soucieux d'apporter des solutions aux situations de détresse, de vulnérabilité et d'isolement que peuvent connaître les personnes âgées, les personnes handicapées et les personnes fragilisées, à leur domicile, le C.C.A.S. met à leur disposition un service d'écoute et d'assistance disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.



Comment ça marche ?

Un terminal de téléassistance installé au domicile, muni d'un émetteur portatif, permet, à partir d'une simple pression, d'entrer en contact avec une centrale d'écoute qui apporte aide et réconfort. Vous avez besoin de parler, vous êtes victime d'une chute, d'un malaise, d'une agression, un chargé d'écoute et d'assistance vous répond 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Le contrat d'abonnement

Il est souscrit entre l'abonné et la société Vitaris. Le Conseil départemental de l'Essonne prend à sa charge financièrement : le service d'écoute 24 heures sur 24 ; la prestation de soutien psychologique ; la diffusion de messages vocaux ponctuels.

La location du matériel de téléassistance et des détecteurs complémentaires est facturée par Vitaris à l'abonné. L'installation et la maintenance sont comprises dans la prestation.

Pour tout renseignement :

Direction de l'Action sociale - Cour Chapuis
97 bis, boulevard Henri Barbusse
91211 Draveil.

Tél : 01 69 52 78 88 - Fax : 01 69 42 85 78.

Horaires : du lundi au samedi (sauf le samedi après-midi) de 8h30 à 11h45 et de 13h30 à 17h30.

Retour sur...



• 4 octobre

Repas oriental avec couscous, danseuses et pâtisseries marocaines à la Résidence du Parc.



• 7 octobre

Loto et conférence théâtralisée sur le Collier de la Reine.



• 4 octobre

Loto au cercle Guégan.



• 11 octobre

Le repas des Bénévoles

En présence de Monsieur le Maire et de Simone Arnaud, adjointe chargée de l'action sociale, des personnes âgées, de la solidarité, du logement et de la santé.

• 31 octobre

Halloween

Goûter Halloween à la Résidence du Parc.

Méfiez-vous des démarcheurs !

La ville de Draveil ne mandate ni ne recommande aucune société pour effectuer des travaux ou diagnostics quelconques.

Les cartes également distribuées dans les boîtes aux lettres arborant le nom de la ville de Draveil et vantant les mérites de sociétés de dépannage n'ont aucun lien avec les services municipaux et ne sont ni recommandées ni agréées par la mairie.

Si vous constatez la moindre anomalie, n'hésitez pas à contacter le commissariat de police au : 01 69 73 11 11

Un sériciculteur à Draveil Camille Beauvais • 1782-1852

Le Baron de la Boullerie, Ministre d'État et Intendant général de la Maison du Roi, souhaite favoriser l'industrie française de la soie fortement concurrencée par l'Angleterre et la Chine : il lui faut pour cela encourager le mouvement séricicole en France. Aussi suggère-t-il à Charles X de donner l'exemple :

“J’ai pensé, Sire, que le domaine des Bergeries, enclavé dans la forêt de Sénart, serait adapté. Camille Beauvais, connu pour ses connaissances et ses travaux agricoles, déjà attaché à la Maison du Roi comme inspecteur des troupeaux de la Couronne se chargerait de diriger l’entreprise”.



Le mûrier est un arbre dont les feuilles servent à nourrir les vers à soie.

En avril 1826, Charles X approuva la proposition de son Ministre. Camille Beauvais s’installe donc aux Bergeries, Domaine de la Couronne, dont la location lui est donnée pour 27 années. Il nomme son établissement : “Ferme modèle pour la culture du mûrier et l’éducation des vers à soie”. Suivant les méthodes chinoises, Camille Beauvais cherchait à établir des conditions optimales pour l’élevage des vers à soie à l’aide d’instruments scientifiques et de moyens mécaniques. Vers 1835, en collaboration avec Jean-Pierre-Joseph d’Arcet,



Le papillon Bombyx du mûrier.



membre de l’Académie des sciences et de la Société royale d’agriculture, il installa dans sa grande magnanerie une “ventilation forcée”. Il est considéré comme le fondateur de “l’école séricicole française”. Souvent sollicité, il contribua à la vulgarisation de la sériciculture en France.

L’établissement de Camille Beauvais dispensait des cours gratuits. Il formait des magnaniers, adeptes de cette nouvelle agriculture. Souhaitant encourager cette impulsion, le gouvernement ordonna une série



Le ver à soie est la chenille du papillon Bombyx.

de missions ayant pour but la diffusion des nouveaux moyens préconisés.

C’est ainsi, que dès 1836, des anciens élèves des Bergeries furent chargés d’en assurer le développement.

Son œuvre a fait l’objet de nombreux articles publiés dans les “Annales de la Société Séricicole”, société fondée en 1837 dont il fut le vice-président. Le 17 juin 1838, le Comice agricole de Seine-et-Oise fut tenu à la ferme des Bergeries sous la présidence du Duc d’Orléans.

Cependant, l’entreprise séricicole des Bergeries ne donna pas les résultats escomptés. À la mort de Camille Beauvais, l’établissement cessa de fonctionner.

Le 18 juin 1854, le matériel et les ustensiles de la Magnanerie des Bergeries furent vendus aux enchères.

Camille Beauvais est enterré au Cimetière du Centre à Draveil.

L’élevage des vers à soie

On élève les vers à soie dans des chambres chauffées appelées “magnaneries”.

Les magnaneries ressemblent à des casiers posés les uns au dessus des autres, constitués de claies de roseaux.



Le cycle de la transformation dure environ 40 jours. Il faut dès l’éclosion de l’œuf, 30 à 35 jours pour la croissance de la chenille, 3 jours pour le filage du cocon et 10 à 15 jours pour la métamorphose, l’accouplement et la ponte. Quatre à cinq jours après le début du filage, le ver se transforme à l’abri dans son cocon, en une chrysalide brune. Au bout d’une dizaine de jours, il est devenu un papillon.

À l’intérieur du cocon, il salive pour ramollir le cocon. Sous la poussée du papillon, les fils de soie s’écartent et l’émergence peut avoir lieu, toujours entre 6h et 9h du matin.

Samedi 10 septembre 2016

> **Accueil** des nouveaux Draveillois



S'installer dans une nouvelle ville est toujours une expérience délicate. Que ce soit pour ses études, pour des raisons professionnelles, ou au moment de la retraite, il n'est pas facile de faire ses marques en territoire inconnu, apprivoiser les lieux, reconstituer un réseau social. L'accueil des nouveaux habitants est un sujet auquel la municipalité de Draveil accorde beaucoup d'importance. Cette cérémonie organisée chaque année permet aux nouveaux arrivants de s'intégrer dans leur environnement.

Samedi 17 et dimanche 18 septembre 2016

> **Fête** des plantes



Riche en découvertes avec des espèces rares ou méconnues, cette édition a rassemblé de nombreux spécialistes pour faire de votre jardin un lieu féérique. Arbres, arbustes, conifères, graminées, rosiers et plantes vivaces ont exhibé leurs couleurs automnales dans le parc de la Maison Brandt, pour le plus grand plaisir des mains vertes.



Samedi 17 et dimanche 18 septembre 2016

> **Journées** du patrimoine



La Direction de l'Action Culturelle et les bénévoles Draveillois ont rendu ces journées du patrimoine inoubliables : pendant 2 jours, les monuments de Draveil vous ont ouvert leurs portes. Visites commentées en minibus, expositions, théâtre, concert mémorable à la chapelle Sainte-Hélène : les Draveillois ont pu découvrir et apprécier de façon insolite tous les trésors de leur commune.



Samedi 1^{er} octobre

> **L'Enquête du Grand Vizir**

Jeu concours organisé par la Médiathèque

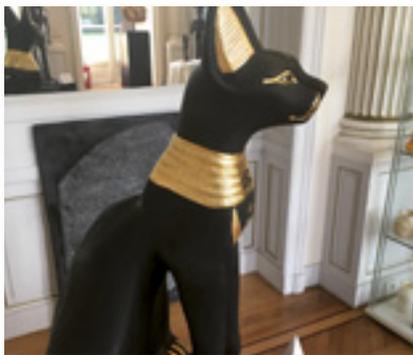


Mme Cécile Vic, Maire Adjoint chargée de la Culture, de l'Évènementiel, de la Vie Associative et du Patrimoine, a remis les prix du jeu-concours "L'enquête du Grand Vizir" qui s'est déroulé du 31 août au 21 septembre. Plus de 70 enfants ont pu découvrir ou redécouvrir les différents espaces de la médiathèque et les multiples manières de faire des recherches tout en participant à cette grande enquête.

à Draveil...

Du 24 septembre au 2 octobre 2016

› Passion d'Égypte



Plonger dans le cœur de la fascinante civilisation égyptienne, tout en entrant dans l'univers magique des fouilles : cette exposition vous a initiés aux Mystères d'Anubis et de Thoutmosis...

Le 1^{er} octobre 2016

› Opération Quartier Propre aux Bergeries



L'association Pétanque et Loisirs des Bergeries a organisé en partenariat avec Batigère Île-de-France et la municipalité, l'opération Quartier Propre. Cette manifestation a mobilisé 45 personnes originaires du quartier des Bergeries âgées de 3 à 88 ans qui ont œuvré pour rendre leur environnement plus propre. Un grand barbecue a été offert pour cette action citoyenne.

Du 8 au 16 octobre 2016

› Vernissage de l'exposition *Je suis un humain qui peint*



À travers le livre éponyme, on découvre le parcours de l'artiste Laurent Corvaisier. Il a illustré de nombreux livres pour enfants. Mais il est aussi artiste peintre. Comment naît l'inspiration, l'amour pour la peinture, les couleurs ?... À travers ses portraits, ses paysages, Laurent Corvaisier peint sans aucun doute les couleurs de la vie.

Dimanche 9 octobre

› Soirée d'ouverture des Rencontres des amateurs du théâtre



Le dimanche 9 octobre dernier a eu lieu la 7^e soirée d'ouverture des Rencontres des amateurs du Théâtre. Six compagnies (les Ateliers Théâtre Les Mots Dits, la compagnie La Boite à M'Alice, la compagnie des Ondes, Le Théâtre des Jasmins, la compagnie Le Pied en Coulisses et la compagnie des Dix) ont offert au public un florilège d'Histoires de Femmes. Venus nombreux, les spectateurs sont repartis conquis.

Du 19 octobre au 2 novembre 2016

› Halloween dans les Centres de loisirs



Mercredi après-midi, les enfants préparaient des araignées en vue de la fête d'Halloween mais aussi des vacances de la Toussaint, qui étaient sur ce thème. Au programme : fabrication de guirlandes, de monstres, de sculptures sur des citrouilles, sur fond des chapeaux de sorcière, de chauves-souris et de fantômes !

Samedi 5 novembre

› Vernissage du 34^e salon du Chêne d'Antin



34^e édition et le succès est toujours au rendez-vous ! Le Salon du Chêne d'Antin organisé chaque année par l'Association d'Arts Plastiques a mis à l'honneur ses 2 invités Véronique Pico et Yong-Man Kwon, mais aussi les différents lauréats lors du vernissage. Sylvie Charoin a reçu le Prix de peinture, Anne-Marie Chaput le Prix de sculpture, Anne-Marie Ronin le Prix Autres Techniques et Eliane Allaert le Prix du Public : toute une palette de talents félicités par Monsieur le Maire, et son adjointe Cécile Vic.

Vendredi 11 novembre 2016

› Commémoration de l'Armistice de 1918



C'est devant une nombreuse assistance que s'est déroulée la cérémonie du 11 Novembre au monument aux morts en cette journée d'automne ensoleillée. Aux côtés du Maire, le Comité d'Entente des Anciens Combattants et Victimes de Guerres, de nombreux adjoints, plusieurs conseillers municipaux, des grands-parents et parents accompagnés de leurs petits-enfants et enfants. Un moment de souvenir et de recueillement.

Du 11, 12 et 13 novembre 2016

› Salon des Gourmets par le Lions Club



Le 1^{er} salon des Gourmets, organisé par le Lions Club de Draveil Sénart, s'est déroulé les 11, 12 et 13 novembre. La qualité des produits et la convivialité ont été saluées par le public venu nombreux. Rendez-vous l'année prochaine !

Vendredi 18 novembre 2016

> Vernissage de l'exposition *Murs-mur*



Pascale Morelot-Palu est une artiste peintre de l'énigmatique transparence des murs. "L'art c'est le plus court chemin de l'homme à l'homme". Ce n'est pas sans étonnement que l'artiste se reconnaît dans cette pensée d'André Malraux. Des murs émanent une gamme de ressentis que l'artiste nous livre sans détour dans son travail pictural empreint d'une grande sensibilité de la couleur et de la matière, d'une énergie du geste, de rythmes découlant des verticales, d'équilibre des masses et de forces issues des contrastes...

Samedi 19 novembre 2016

> Salon du livre et du premier roman

Grand public, professionnels du livre et amoureux de la lecture se sont donné rendez-vous au Salon du Livre et du Premier roman de Draveil. "L'éclectisme demeure une des lignes directrices de notre politique culturelle", a souligné le Maire. Il est important que les auteurs aient la possibilité de s'exprimer dans des plus petits salons, qui permettent à la littérature de rayonner en dehors de la Capitale. Cette année, une large place a été allouée aux maisons d'édition indépendantes de la Région, aux polars, à la littérature jeunesse et aux livres qui ont fait l'actualité de la rentrée littéraire. *Retrouvez p. 23, les lauréats du salon.*



Paroles d'auteurs



Dédicaces avec la mascotte Tchoupi



Remerciements du jury et des sponsors



Mise en lecture des textes d'élèves Draveillois, avec Sophie Forte et Éric Herson-Macamel

Petite enfance

Les structures de la petite enfance de Draveil sont des lieux d'éveil, d'expression et d'autonomie, qui respectent le rythme de vie et les besoins quotidiens des tout-petits, en préservant leur santé et leur sécurité... Découvrez toutes les actualités !

Dans les coulisses de L'Île aux bambins

Après de grandes vacances ensoleillées, le mois de septembre a vu arriver 16 nouveaux bébés et leurs parents à la crèche l'Île aux bambins. C'est la rentrée, tous les enfants et



les professionnelles qui les accueillent ont pris le temps de faire connaissance, et de trouver leurs repères dans leur nouvelle section.

Le mercredi 9 novembre, le goûter des "anciens grands" a permis à toute l'équipe de retrouver les enfants de la crèche qui ont fait leur première rentrée scolaire. Une semaine sur le thème "des goûts et des couleurs" a permis aux enfants de découvrir des aliments, des couleurs et des saveurs à travers divers jeux et activités. La grande date à ne pas manquer approche : la crèche organise

le 9 décembre prochain sa fête de fin d'année ! Les familles sont invitées à partager un moment convivial avec toute l'équipe autour de quelques spécialités culinaires. Elles découvriront alors le spectacle de marionnettes intitulé *Les bruits de la forêt* dont l'histoire, les marionnettes et les décors ont entièrement été réalisés par un groupe d'accueillantes à la crèche...

Semaine du goût à la crèche Pomme de Rainette

Dans le cadre de la Semaine du Goût, l'équipe de la crèche Pomme de Rainette a proposé aux enfants des ateliers sur le thème des fruits et légumes. Les parents se sont associés au projet en apportant des ingrédients qui ont permis de confectionner des recettes sucrées / salées et d'animer des ateliers découverte autour des 5 sens. Une semaine festive riche en couleurs et en saveurs !



Noël, dans le petit bois charmant...

Le spectacle du Relais Assistantes Maternelles, dimanche 11 décembre 2016



Depuis maintenant quatre ans, 14 assistantes maternelles accompagnées des deux animatrices du Relais, présentent aux familles draveilloises leur spectacle de Noël. Cette année, les familles qui confient leurs enfants à une assistante maternelle ou qui fréquentent les structures Petite Enfance sont invitées à découvrir l'univers "Noël dans le petit bois charmant".

Pour préparer ce spectacle, de la mise en scène à la chorégraphie, des costumes et des décors, l'équipe vient au RAM le soir, après la journée de travail. Il faut deux mois pour répéter et se préparer au grand jour. Cette année, vous serez invités dans le petit bois charmant où l'on se presse pour être fin prêt pour l'arrivée du Père Noël. On ne vous en dit pas plus, on vous attend nombreux... En espérant que le Père Noël pourra consacrer quelques minutes dans son agenda bien chargé pour venir faire un petit coucou !

Prochaines réunions de la Petite Enfance sur les modes d'accueil

Vous souhaitez obtenir des informations sur les modes de garde existants ?

Le Service Petite Enfance informe et oriente les parents ou futurs parents lors des réunions d'informations sur tous les modes de garde existants sur la commune.

Une réservation est obligatoire auprès du Service Petite Enfance :

01 69 52 79 62 ou 01 69 52 79 63 pour les prochaines rencontres prévues à la Maison des Associations place des Haies Saint-Rémy.

- Jeudi 26 janvier 2017 de 18h30 à 20h30.
- Samedi 18 mars 2017 de 10h à 12h.
- Jeudi 18 mai 2017 de 18h30 à 20h30.

Vie scolaire

La ville est au plus près des écoliers : le service scolaire agit sous l'impulsion de l'équipe municipale. Draveil a fait le choix de soutenir les écoles et d'agir efficacement pour le développement et l'épanouissement des enfants de la commune.

Des dispositifs d'études après la classe dans toutes les écoles

Après un moment de récréation pour se détendre et prendre son goûter, les écoliers rassemblés par groupe de 20 enfants font leurs devoirs sous la surveillance de professeurs des écoles.

Cette année, ce sont 22 études qui sont ouvertes et qui accueillent 440 enfants.

Chaque école compte au moins une étude.

Horaires des études 15h45 à 17h15 (15h45-16h15 : récréation/goûter - 16h15-17h15 : étude proprement dite).



L'atelier Afrika, mon pays Arc-en-ciel

"Ce que j'ai bien aimé dans le spectacle, c'est quand on a dansé devant le public et quand Mathos s'est déguisé en femme africaine" (Lysette).



Le mercredi 12 octobre dernier, le soir du spectacle d'Éric Bouvron "Afrika, mon pays arc-en-ciel", une surprise attendait le public : en guise d'ouverture, une vingtaine d'enfants de Draveil a présenté une danse africaine sur la scène du théâtre D.Cardwell ! Deux jours plus tôt, guidés par l'artiste Mathos, les élèves de CM1 et CM2 de l'école Pierre et Marie Curie avaient appris en classe cette chorégraphie joyeuse et entraînante.

En partenariat avec les artistes et les classes de Mme Saidi et M. Barse, la Direction de l'Action Culturelle a eu le plaisir de proposer

cet atelier et d'inviter les familles au spectacle.

"J'ai trop aimé la répétition avec Mathos. Mathos était trop rigolo, il donnait des surnoms aux élèves. Le spectacle était trop bien. J'ai passé un moment extraordinaire" (Énora).

"J'ai adoré le jour du spectacle avec Mathos même si j'avais un peu le trac et aussi je me disais il faut en profiter parce que ce n'est pas tous les jours qu'on a cette chance" (Sita).

"On avait le plaisir qui nous donnait le bonheur de danser" (Maéva).

RECRUTEMENT D'ANIMATEURS Bafa

La ville de Draveil recrute des animateurs Bafa pour ses centres de loisirs. Retrouvez l'annonce sur www.draveil.fr, rubrique social - offres d'emploi.

Des Nouvelles Activités

Périscolaires (NAP) toujours plus enrichissantes

La Municipalité a reconduit le dispositif des NAP cette année. L'offre éducative est enrichie par de nouveaux partenariats noués avec l'UCPA, des auto entrepreneurs et des associations.

Ces NAP constituent des moments propices aux initiatives personnelles et collectives, d'ouverture sur de nombreux domaines d'activités : sportives, d'expression et de création...

Ainsi, il est proposé aux enfants des exercices ludiques autour de la respiration, des ateliers de lecture, des contes et des jeux autour de la mémoire, du théâtre, du poney, de l'anglais, de l'escalade...

Ces activités, complémentaires avec les apprentissages pédagogiques fondamentaux, aideront les enfants à apprendre à se construire, à développer leur sensibilité et leur curiosité.

Infos pratiques :

Les NAP permettent aux enfants scolarisés dans les écoles publiques maternelles et élémentaires de la commune de profiter de toute une programmation d'activités culturelles, sportives et artistiques.

Ces NAP se déroulent les mardis et jeudis, durant les périodes scolaires, de 16h30 à 18h.

Elles sont ouvertes à tous.

L'inscription se fait au sein du service animation situé au 97 bis, boulevard Henri Barbusse.

Tél : 01 69 52 79 56.

Suivez l'actualité des NAP sur draveil.fr et via les affiches dans les écoles.

Château de Villiers LES EXPOSITIONS



**ENTRÉE LIBRE
AUX EXPOSITIONS**

Draveil Solidaire

Du samedi 3 au vendredi 16 décembre, de 10h à 18h.

La ville de Draveil accueille au Château de Villiers trois associations draveilloises actives dans le domaine de l'enfance.

- **L'association L'Atelier des Mains d'Argent** vous propose une exposition de tableaux en patchwork sur carton plume, des décorations de Noël, des broderies aux points comptés et bien d'autres petites idées de cadeaux à découvrir. Le profit des ventes sera reversé au Département de Cancérologie de l'Enfant et de l'Adolescent à Gustave Roussy.
- **L'association Espoir** pour la recherche contre le cancer collecte des fonds pour favoriser les programmes de recherches contre le cancer et notamment contre le cancer pédiatrique.
- **L'association Enfance et Partage** se bat depuis trente-sept ans pour les droits de l'enfant, en France et dans le monde. L'association lutte pour protéger et défendre les enfants contre toutes les formes de maltraitance.



Exposition Objectif photos

**Du samedi 21 au samedi 29 janvier 2017,
de 15h à 18h, dès 14h le samedi.**

La photographie est un moyen de conserver la mémoire d'instant précieux ou historiques. Au fil de son histoire, la photographie est aussi devenue un moyen d'expression artistique aujourd'hui qualifiée de "huitième art".

Cette exposition réunit de nombreux artistes : Robert Desgropes, Sanz, Alice, Marjolaine Vuarnesson, Sylbohec et le Photo Club de Draveil.

Autant d'artistes pour autant d'univers différents... à découvrir absolument !



Rencontres africaines

Trans Aide Draveil-Sandaré

Du jeudi 23 février au dimanche 5 mars, de 14h à 18h.

Comme chaque année, Trans Aide organisera son exposition d'artistes contemporains africains.

Les travaux présentés des artistes peintres, sculpteurs et plasticiens mettent en avant la richesse et la diversité de leurs cultures. Une sélection d'artisanat est également proposée avec bijoux et bronze. Le bénéfice des ventes est intégralement affecté à des actions sur Sandaré dans les domaines de l'eau en particulier. Les échanges scolaires initiés en 2016, lors des célébrations des vingt ans du jumelage, se poursuivent avec des groupes scolaires et périscolaires ici et là-bas. Trans Aide a participé en 2016 à la 5^e adduction d'eau potable à énergie solaire, "de l'eau au robinet" qui va diminuer les problèmes sanitaires. Comme en 2016 Trans Aide réaffirmera en 2017 sa solidarité avec Sandaré et ses habitants.





Samedi 3 décembre, le Centre-Ville sera en fête pour le traditionnel **marché de Noël**

Sur la place du marché, vous découvrirez un village de Noël avec de nombreux artisans proposant des idées de cadeaux originaux et créatifs : bijoux, décoration d'intérieur, mosaïque, bougie, porcelaine, poupées artisanales... et également, pour les cuisiniers en herbe ou confirmés, de savoureuses recettes et mets gourmands qui raviront vos convives.

De nombreuses surprises pour les enfants... manège, atelier maquillage, rencontres avec des peluches géantes, sculpteurs de ballons, animations dansantes et même une photo avec le Père Noël ! Les agents des services techniques de la Ville ont imaginé pour vous un magnifique décor à contempler en famille.

Tout au long de la journée, vous pourrez vous régaler de crêpes, churros, barbe à papa, chocolat, café, confiseries, marrons chauds... et vous réchauffer en dégustant le traditionnel vin chaud à la cannelle.

Un jazz band vous accompagnera tout au long de cette journée magique !

Et s'il ne trône pas déjà à côté de la cheminée, vous pourrez vous procurer votre sapin de Noël.

En partenariat avec Draveil photo numérique, Duo danse, Truffaut et le Téléthon.

Les lauréats du salon du livre et du 1^{er} roman

Le 19 novembre 2016 au Théâtre

Les membres du jury les ont lus, les ont aimés, ils ont été primés et vous avez pu les rencontrer au dernier salon du livre et du premier roman ! Nous les félicitons et les remercions d'avoir été des nôtres cette année.

• **1^{er} Prix** : Niels LABUZAN, *Cartographie de l'oubli* - JC Lattès • **2^e Prix** : Jean-Marc CECI, *Monsieur Origami* - Gallimard • **3^e Prix** : Anne COLLONGUES, *Ce qui nous sépare* - Actes Sud • **4^e** : Monica RATAZZI, *Comme un poison entre nous* - Scrieone • **5^e** : Florence LIZE, *Les rochers de Dubrovnik* - In Octavo • **6^e** : Mathias de BREYNE, *La Maison* - Belfond • **7^e** : Sylvie YVERT, *Mousseline la Sérieuse* - Héloïse d'Hormesson • **8^e** : Carole MIJEON, *Sur la réserve* - Daphnis et Chloé • **9^e** : Guy MEUNIER, *Les rendez vous du 10 Goetheplatz* - de l'Onde • **10^e** : Gilles MARCHAND, *Une bouche sans personne* - Aux Forges de Vulcain. Retrouvez le retour en images de l'événement p. 19.



L'ensemble des participants



1^{er} prix décerné à *Cartographie de l'oubli* de Niels Labuzan

Théâtre D. Cardwell LES SPECTACLES

Les coups de cœur au Théâtre

• **La petite fille qui avait perdu son cœur**
de Anne Rehbinder

Samedi 17 décembre à 15h30

Théâtre musical dès cinq ans, par la compagnie HKC.

Mise en scène de Antoine Colnot.

Avec Antoine Colnot, Anne Jeanvoine, Olivier Slabiak.

Ce spectacle musical nous conte l'histoire d'une petite fille qui n'a plus envie de rien. Un jour, alors qu'elle s'éloigne du chemin de l'école et se perd, elle croise la route de personnages étonnants. À leurs côtés, la petite fille échange, partage, apprend. Peu à peu, ces rencontres réveillent en elle ses émotions endormies. Enfin, la vie retrouve toutes ses couleurs ! Un voyage poétique porté par la sensibilité des comédiens et les notes d'Olivier Slabiak du groupe Les Yeux Noirs.

"Un spectacle à la fois festif et porteur de sens, inspiré de l'imaginaire joyeux et sans limite des enfants" (Antoine Colnot).



• **Le tour de valse de Denis Lapierre**
et Ruben Pelljero

Vendredi 27 janvier à 20h

Avec Tony Canton, J-P Caporossi, Christophe Waldner.

1946, URSS... Vitor est arrêté sur dénonciation, condamné et déporté au goulag. Sa femme, Kalia, correspond régulièrement avec lui. 1953 : Staline meurt. Des milliers de prisonniers reviennent des camps. Mais pas Vitor. Kalia décide d'aller en Sibérie pour le retrouver.

Adapté d'un chef-d'œuvre incontournable de la BD contemporaine,



ce spectacle retrace l'épopée d'une femme de courage et relate une histoire d'amour poignante. Il mêle bande dessinée projetée sur grand écran, musique live, mise en scène et en lumière. Spectacle à lire, concert à voir ou bande dessinée à écouter...

Le Tour de Valse est tout cela à la fois, inclassable et rare.

Scénariste : Denis Lapierre. Dessinateur de l'Album "Le tour de valse" : Ruben Pelljero.

3, avenue de Villiers
01 69 52 79 00

La médiathèque

• **En décembre**
Noël autrement...
venez chercher des idées !

Vous rêvez de décorations de Noël innovantes et créatives ? Nous avons la solution ! La Médiathèque vous donne des idées pour réaliser un Noël écolo et économique ! Votre maison se transformera en atelier où petits et grands créeront des décors originaux avec des branchages, pommes de pins, et autres objets recyclés... Vous serez surpris du résultat !



Venez vous inspirer des décors de la médiathèque...

Samedi 10 décembre à 15h, autour d'une boisson chaude...

"Le chocolat embaume, un soleil d'argent joue dans ma tasse". *Colette*.

• **En janvier**
Gourmands des mots
Samedi 21 janvier à 15h30

La médiathèque vous donne rendez-vous pour son deuxième goûter littéraire. Si vous avez envie d'échanger sur vos coups de cœur et vos envies littéraires, venez en discuter autour d'un thé ou d'un café et de petits gâteaux (ceux qui le souhaitent peuvent faire partager leurs talents culinaires !) Découvrir des romans en exclusivité, partager et échanger vos lectures préférées : laissez-vous tenter !

MÉDIATHÈQUE Animations à venir

Dès à présent, venez consulter ou emprunter les nombreux albums sur Noël, et préparez vos festivités à l'aide des documentaires.

En attendant le Père Noël... Mercredi 14 décembre après-midi

Lecture d'albums de Noël pour les enfants à partir de trois ans. Début de séance à 14h30, 15h30, 16h30.

Merci d'arriver un peu avant le début de séance... les retardataires devront attendre la séance suivante !

♥ Coup de cœur

Le petit oiseau va sortir... d'Édouard Manceau - Il est trop fort ce petit poussin ! Quelle imagination !

Je vous laisse deviner son stratagème pour être tranquille !

Album pour les tout-petits à dévorer sans modération. Drôle, et singulièrement illustré !

Vous trouverez cet album dans l'espace des bébés à la lettre M.

ESPACE JEUNESSE



Comment faire sa demande de Médaille d'honneur du travail

Téléchargez le formulaire sur www.draveil.fr/la-ville/vos-demarches-administratives/medailles-du-travail et retournez le à :

UT DIRECCTE*

Section centrale Travail

523, place des Terrasses de l'Agora

91034 Évry Cedex

* Unité territoriale de la Direction régionale des entreprises, de la concurrence et de la consommation, du travail et de l'emploi.



Les médaillés du travail

La Médaille du travail est une distinction décernée par l'état qui a pour but de récompenser les salariés au bout de plusieurs années pour leur ancienneté et leur mérite. À ce titre, la ville a remis les médailles aux promus Draveillois le 5 novembre dernier.

Médailles d'honneur du travail promotion janvier-juillet 2016 :

ARGENT 20 ANS

Mme BARBIER Chantal (argent + vermeil), Mme BREHIER Juliette, Mr BRIERE Philippe, Mme CENSIER Estelle, Mr CLAVAL Alain, Mme CAGET Béatrice, Mr CAILLAUD Frédéric, Mr FERNANDES Antonio, Mme FOUQUER Delphine, Mme FRANCISCI Evelyne, Mr FROSIO Christophe, Mr GEORGES Yann, Mme IM-SAROEUN Celine, Mme JOLIVET Brigitte (argent + vermeil), Mme LE MAGUERESSE Sylvie, Mr MONTMAUR Frédéric, Mme NGUYEN Bich Ngoc, Mme MOREAU BOUCHERIE Véronique, Mme MURT PEKSOY Hayriye, Mr PERRIER Antony, Mme POLIZZI Annalisa, Mme POMES Virginie, Mr PREVOST Pascal, Mme ROUSSEAU Elisabeth, Mme ROUSSEL Laurence, Mme ROYER Sylvie, Mme SOUCHE Françoise (argent + vermeil), Mme SEBILLE Ingrid, Mr SENLIS Yves, Mme THIERRY AMALADASSE Pauline, Mme TRAORE FOFANA Fatima, Mr VASSEUR Laurent, Mme VAZ Maria de Fatima, Mme VENOT Catherine (argent + vermeil + or + grand or), Mr VU Nguyen.

VERMEIL 30 ANS

Mme ASTORRI CHAPUZET Marie-Pier, Mme BESSEDDIK Souhila, Mme BORG Sophie, Mme BRUN Isabelle, Mr COMMIEN Philippe, Mr CORNACCHIA Didier, Mr DIEULLE Denis, Mme DIZERENS Catherine, Mr DOUCOURE Abdoulaye, Mme FARKAS Catherine, Mr FAUCHEUR Didier, Mr GOZILLON Frédéric, Mr HAUDEBOURG Thierry, Mme JARRIGE Snejana, Mr KALLENKOOT Herman, Mr LE BIHAN Jean-Claude, Mme LE TOUX Phek Chou, Mr LECOMTE Éric, Mr LONDAITS Philippe, Mme MARFAING Héléne, Mr PEGAIN Jean-Michel, Mme PIAU Laurence, Mme RAOUL Jeanine, Mme ROUSSELIN Marylène, Mr ROUX Xavier, Mme SABAILLER Valérie, Mr SIMON Thierry, Mme SOUCHE Françoise (argent + vermeil).

OR 35 ANS

Mme ALAIN Marie-Catherine, Mr ANICET Gabin, Mme BARTHELEMY Catherine, Mr BATS Éric, Mr BERTOMEU Vincent, Mme CANY Dominique, Mr CARON Patrick, Mr COQUET François, Mme COULAN SALVADORI Martine, Mr DENIS Jean-Pierre, Mme DENOYELLE-TUZET Sylvie, Mr DJIGUINE Fousseiny, Mme DUARTE FERREIRA Maria, Alice, Mme DUBOIS Jacqueline, Mme DURM CHIRON Agnès, Mme GABORIT JOUANNE Sylvie, Mr GIANESINI Patrick (or + vermeil), Mr GONZALEZ Thierry, Mme JOLIET Corinne, Mme LAVAL Dominique, Mr LECOMPTE Jacques, Mr LEMAISTRE Gérard, Mr LINARD Jean-Jacques, Mr LOURGANT Pascal, Mme MAROTTA Antonia, Mme MILET Isabelle, Mme PACHECO COULON Marie-Christine, Mme PIACENTINO RENAULT Sylvie, Mr PIOMBINI Xavier, Mr PLEUTIN Gilles, Mme POUYAUD Annie, Mme ROEHRIG Dominique, Mme ROSA Christiane, Mme VIRFOLET CHASTANG Geneviève.

GRAND OR 40 ANS

Mr ANGELLIER Philippe, Mr BEAULIEU Alain, Mme BLANCHARD Brigitte, Mr BOUZIN Mohamed Ben Messaoud, Mr BRANCHARD Marc, Mme BRUYER REINARD Françoise, Mr CORREIA Manuel Antonio, Mr DROUGLAZET Thierry, Mr DUCATEL Claude, Mr FIANCETTE Patrice, Mme GAGNEUX Lucette, Mr GARNIER Marc, Mr LAAYATI Mohamed, Mme MARTI Annick, Mr MIALLET Jean-Pascal, Mme PELLEGRIN Bernadette, Mme REDON Marie-Christine, Mme OSMONT HUYSENTRUYT Marie-Christine, Mme THELLIER Joëlle, Mme TIRIOU Catherine, Mr VEYSSIERE Pascal, Mr VILM Pascal.



Hommage à Léo Wurry



Le 1^{er} novembre dernier, de nombreuses associations (de Draveil et Vigneux sur Seine) et la municipalité ont rendu hommage à Léo Wurry, en présence de sa famille. Une plaque réalisée par M. Simonet et Draveil Funéraire, a été déposée sur la pierre tombale de Léo. Une trentaine de personnes se sont recueillies, en évoquant la personnalité, la disponibilité et le rayonnement de ce grand ami de l'histoire et du patrimoine de Draveil.

À vos agendas !

• Dîner-conférence

Par le Lions Club Draveil-les-Aulnes, au profit de ses œuvres sociales.

Le 15 décembre 2016 à 20h au Restaurant Le Gibraltar (Draveil-Pont de Juvisy).

“Le rôle des organismes financiers dans la lutte contre le blanchiment des capitaux et le financement du terrorisme” par Audrey Sudara-Boyer.

Inscriptions : F. Gros, mail : fanfanboul@wanadoo.fr - Tél : 06 86 90 94 86.

Participation: 35 €.

• Repas dansant

Par le Comité de Draveil & la FNACA pour ses œuvres sociales.

Le 5 février 2017 dès 12h au Théâtre D. Cardwell (animation Musicale).

Permanence Dimanche 29 janvier 2017 de 10h à 12h, au Château de Paris-Jardins, hall d'entrée.

Renseignements et réservations :

Clément Médard Tél : 01 69 38 69 09.

30, rue Anatole France à Draveil ou Francis Lauvergne - Tél : 01 69 42 46 20.

3, rue du Docteur Rouffy à Draveil.

Participation par personne : 39 €.

Ouvert à tous.



Association des Visiteurs d'Hôpitaux de Draveil Fête de fin d'année

À Joffre et à Dupuytren près de 600 personnes sont hospitalisées.

Comme tous les ans, avant Noël, les Visiteurs d'hôpitaux de Draveil organisent une distribution de cadeaux auprès des patients, dans un environnement de musiques et de chants.

Cette année les dates retenues sont :

le samedi 3 décembre 2016 à Dupuytren, à partir de 14h ;

le dimanche 4 décembre 2016, à Joffre partir de 14h.

Les Visiteurs remercient chaleureusement les Draveillois dont la générosité chaque année permet cette distribution.

Si vous souhaitez soutenir leur action, vous pouvez venir les rejoindre en appelant :

le 01 69 42 40 64 ou le 01 69 42 07 29.

Connaissez-vous l'association Que Choisir ?

L'association des consommateurs de Draveil Val-de-Seine exerce ses activités depuis 1976. Lorsqu'un consommateur rencontre un problème avec un commerçant ou un artisan, une banque, un organisme public comme la poste ou la SNCF, Que Choisir peut l'aider dans sa démarche.

L'association est affiliée à l'UFC, soit 150 associations locales sur toute la France. L'UFC est éditrice de la revue *Que Choisir*, revue mensuelle truffée de conseils de

toutes sortes d'enquêtes, d'essais comparatifs sur des produits d'usage ; la revue est consultable dans leur local situé au niveau du château de Villiers, dans le bâtiment face à la bibliothèque au 2^e étage.

Pour les rencontrer, prendre rendez-vous : 01 69 40 86 91.

3-5, avenue de Villiers - 91210 Draveil.

Contact@draveil.ufcquechoisir.fr

Permanences les 1^{er}, 3^e et 4^e jeudis de chaque mois de 16h à 18h.

Voyage de l'Association Sortir et se divertir

Séjour de 4 jours dans la région du Val-de-Loire, du 23 au 26 mai 2017.

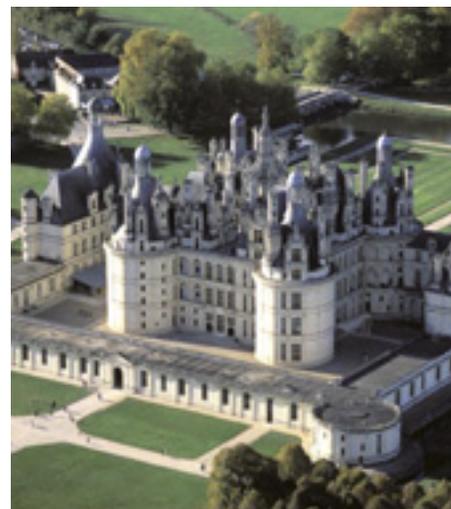
Visite de plusieurs châteaux (Chambord, Azay-le-Rideau, Chenonceau), musée Rabalais, Forteresse royale de Chinon, les jardins de Villandry et cave avec dégustation. (Vol en montgolfière facultatif 175 €).

Prix du séjour : 500 € tout compris sur une base de 30 participants (hôtel, visite, déjeuner et dîner, transport, assurance).

Inscription au cercle Guégan tous les mardis, de 9h30 à 17h30.

Tél : 06 62 74 57 63.

Mèl : mamo.calimero@club-internet.fr



Gym tendance, gym volontaire Draveil



Sport loisirs et sport santé... le volontariat au sens de l'engagement personnel !

Le Club GV labellisé FEPGV profite d'une longue expérience de l'activité physique et sportive pour les pratiquants de tout âge. Ses activités sont encadrées par des animatrices diplômées.

Fitness, Gym Tonique et Dynamique, Renfo-musculaire, Stretching, Pilate, Marche Nordique... Venez vite découvrir de nombreuses disciplines au COSEC, salle Blanche ou Salle bleue, 53, rue Ferdinand Buisson.

Tous les jours, horaires consultables sur le site www.gtgvd.com

Accès à tous les cours en salle pour 150 € par an.

Accès à un cours de marche nordique par semaine pour 115 € par an.

Judo Club Draveillois

Très bon début de saison pour les judokas !

Des résultats exceptionnels pour le Judo club Draveillois: lors des qualifications pour la coupe de France juniors, sur cinq engagés, quatre ont été sélectionnés.

Une première pour le club !

Félicitations à Maëva pour sa 2^e place en -57 kg, à Alexandre pour sa 3^e place en -55 kg, à Yann et à Yacine -80 kg, tous les deux sélectionnés en junior.



À droite : Alexandre, 3^e place en -55 kg.

Bouquet de la forêt, du nouveau !

L'association propose des enseignements de yoga intégral dans le respect de la tradition. Elle soutient aussi des projets humanitaires.

MLC (Méthode de Libération des Cuirasses)

Le Bouquet de la forêt accueille depuis septembre un nouvel atelier dédié à la relaxation profonde par la méthode de libération des cuirasses. Cet enseignement est transmis avec douceur et délicatesse par Annie-Chantal Serre. Cet atelier est ouvert à tous. La relaxation est indispensable à la préservation de l'équilibre de chacun. Le relâchement des tensions permet de se ré-harmoniser en profondeur. L'ambiance du lieu est propice à ce travail de lâcher-prise.

Plus d'infos sur www.bouquetdelaforet.fr ou Annie-Chantal au 06 80 98 46 98.

YOGA : du Nouveau !

Une nouvelle séance de yoga est guidée chaque jeudi de 19h30 à 21h par Sylvie Eugène, dans la tradition du yoga de l'énergie. Des enchaînements doux, accessibles à tous, sont proposés à chaque séance. Plus d'infos sur www.bouquetdelaforet.fr ou Sylvie au 06 07 55 82 28.

Cette année le Bouquet de la forêt répond aux nombreuses sollicitations reçues et vous ouvre encore plus fréquemment ses portes pour vous apporter quiétude et bien-être dans un environnement apaisant.



- Lundi à 16h30 et à 19h30 - Yoga ;
- Mardi à 19h30 - Yoga ;
- Mercredi (autour du 15 de chaque mois) à 20h30 - Méditation ;
- Jeudi à 9h30 et à 19h30 - Yoga ;
- Samedi (tous les 15 jours) à 10h30 - MLC (méthode de libération des cuirasses) ;
- Et aussi le 1^{er} mercredi de chaque mois de 15h à 16h, une séance de yoga pour les enfants de 7 à 12 ans.

Retrouvez les dates de stages et plus d'infos sur www.bouquetdelaforet.fr

Pour toute demande spécifique, contacter Laurence au 06 73 38 41 29. 13, rue de l'Ermitage - Champrosay - 91210 Draveil.

VOTEZ !



Pour voter en 2017 aux élections du président de la République (23 avril et 7 mai 2017) et des députés (11 et 18 juin 2017) n'attendez pas la dernière minute ! Pensez à vous inscrire avant le 31 décembre 2016. **Pour pouvoir voter, vous devez être inscrit sur les listes électorales avant le 31 décembre 2016.**

L'inscription sur les listes électorales peut se faire :

- Soit en se rendant au service des affaires générales au 97 bis, boulevard Henri Barbusse avec les pièces exigées : pièce d'identité (CNI, passeport) en cours de validité et un justificatif de domicile de moins de 3 mois (facture eau, gaz, électricité) ;
- Soit par courrier en envoyant à la mairie le formulaire d'inscription à télécharger sur le site service-public.fr, une photocopie de la pièce d'identité du demandeur (CNI, passeport) en cours de validité et une photocopie d'un justificatif de domicile de moins de trois mois (facture eau, gaz, électricité).

Une permanence sera ouverte le 31 décembre 2016 de 8h30 à 11h45 au service des affaires générales. Attention, le temps d'attente pourra atteindre une heure : n'attendez donc pas le 31 décembre pour vous inscrire !

Si vous êtes absent et que vous souhaitez donner une procuration vous pouvez d'ores et déjà remplir un formulaire sur internet sur le site service-public.fr et vous rendre au commissariat de police pour faire valider votre procuration (votre mandataire doit voter sur la commune de Draveil et être admis à voter pour ces scrutins). Vous pouvez également vous rendre au commissariat de police, au tribunal d'instance de Juvisy afin de remplir un formulaire de procuration.

La maison illuminée de la rue de la Poirée

Chaque année, elle s'illumine à Noël. Si vous passez par la rue de la Poirée, arrêtez-vous devant le numéro 31, et allez visiter cette jolie et étonnante maison éclairée.



À l'extérieur, un jardin illuminé, à l'intérieur, une belle crèche animée : Jean-Michel David partagera avec vous sa passion pour la magie de Noël... Et vous fera rêver l'espace d'un instant, que vous soyez petit, ou grand !

Association Jonathan Pierres Vivantes

Accueil, écoute, partage

Association de parents, frères et sœurs, vivant l'épreuve du deuil.

Tél : 06 81 89 09 22 www.anjpv.org
m.moreaujpv@orange.fr

Recensement de la population

Du 19 janvier au 25 février 2017

Le recensement c'est utile, c'est sûr, c'est simple !

À quoi ça sert ? Ouvrir une crèche, installer un commerce, construire des logements ou développer les moyens de transports... autant de projets qui nécessitent une connaissance fine de la population de chaque commune. C'est grâce au recensement que son évolution peut être mesurée.

Comment ça marche ? Un agent recenseur recruté par la mairie se présente chez vous. Il vous remet vos identifiants afin de répondre au questionnaire en ligne. Si vous ne pouvez pas répondre en ligne, la réponse papier est possible.

Ensuite ? C'est l'Insee qui travaille pour analyser toutes les données ! Des chiffres aujourd'hui, pour construire demain... Pensez au recensement sur Internet, c'est plus pratique !

www.le-recensement-et-moi.fr

État civil

• BIENVENUE !

Alonzo ARAGONES ABOUDOU, Ishaq BELKAHIA, Noham BENHAMOU, Rayan BENJAMIN, Hamza BESSALA NGOU-MOU, Brey BIENAKO, Sarah BOULBEN, Clara BOUTIER, Helena BULUT, Augustin CARLES, Léa CHEVALIER, Alexis CISSOKHO, Céleste CLAIRET, Tyler COLLOT, Ewan CREFF, Arthur DARRACQ, Mathilde DANNEEL BONHOMMEAU, Gabriel DEBONNET, Younes DEHNI, Alessio DESHAYES, Naïla DIAKITE, Vincent DOUMINGE, Amédée DRAMÉ, César DUPONT COULON, Georgia DUPRÉ, Imrane EL HARCHAOUI, Mohamed EL FARISSI, Marine FLAHAUT, Rime EL HACHIMI EL KETTANI, Zoé FEUERSTOSS, Johan GERBE FELTEN, Keylia GROFFIER, Ichrak GUENDOZ, Keïna HEBBADJ, Malo JALLAIS, Maxime LACROIX, Noah LAHAYE, Lilian LE PALLEC, Raphaël LE CHEVILLER, Pierre LEJARS, Maxim MARTI RUDOLPH, Nathan MARZEC, Lyam MONTLOUIS, Enéis NOIRE, Noémie OURSEL, Louka PALSON, Lucas PÉRARDEL, Minh Lan PHAN, Ambre RENAUD, Noah ROQUET, Elisa RODIER, Nahel SADDEM, Camille SALAÛN, Samuel SAUVAGE RAVIER, Diana SINERA, Giulia SORANZO, Daniel TAVARES ANDRADE, Yély TOURE, Juliana VALLÉE, Warren VERGNAUD, Zakaria YOUCEF.

• ILS SE SONT DIT OUI !

Dimitri BOZINIS et Jonathan DECELLE, Joao DELGADO BELEZA MELO DE FIGUEIREDO et Aurélie BOYELDIEU, Geoffrey LEROY et Nathalie DESILUS, Yves KOCHER et DENTZ Isabelle, Jonathan JOUENNE et Magdalena MAZUREK, Allan RISCHARD et Vanessa GUILLEMINAULT, Philippe POILVÉ et Murielle CORNE, Xavier SZAMBELANCZYK et Lea DESMARD, Laurent ROUSSY et Ammal MOUKRIM, Camille SAUVAGE et Sibylle DORÉMUS.

• ILS NOUS ONT QUITTÉS...

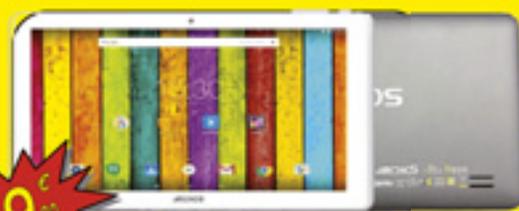
Suzanne BARTHELEMY née SEVESTRE, Geneviève CATHERIN, Jacqueline CHEVALIER née TOUCHET, Luciano DE BONA Christiane GILBERT née AUBOUET, Alice GUÉGUEN née NICOLAU, Jean-Louis GUILLAUMIN, Clifford HICKMAN, Kai-Hoger KOCH, Christian LARROCHE, Andrée LEHOT, Alain LEMONNIER, Maria MARTINS née ANTUNES, Geneviève MENEAU, Hilanio PEINADO SOUSA, Liliane PILLIAUD née CHEVALIER, Clément PILLIAUD, Marcelle RELIER née TELLIER, Alain ROUGET.

Idées cadeaux Noël !



Lenovo B50-50 80S2 - 15.6" - Core i3 5005U - 4 Go RAM
500 Go HDD - Win 10 Familiale 64 bits - Intel HD Graphics 5500
802.11b/g/n, Bluetooth 4.0, 10/100 Ethernet

419€



89€

Tablette Archos 101e Nean - Android 5.1 (Lollipop)
8 Go - 10.1" IPS (1024 x 600)
Logement microSD - Blanc

Imprimante couleur SELPHY CP1000
Thermique par sublimation
Papier 100 x 148 mm - Taille de l'écran 2.7"
Lecteur de carte - CANON



115€

39€

Kit Papier + Encre KP 108IN
108 pages - pour SELPHY - CANON



279€



Lenovo 100S-14TBR 80R9 Rouge - 14" - Celeron N3050
2 Go RAM - 32 Go SSD - Windows 10 - Intel HD Graphics
Bluetooth 4.0, 802.11a/b/g/n/ac

39€



Haut-parleur Bluetooth 4.0 - Sans fil
Poignée de transport intégrée - TP Link

Le Service en Plus !

Tél./fax : 01.69.03.03.02 e.surf.multimedia@online.fr

274, Boulevard Henri Barbusse - 91210 DRAVEIL

Ouvert du Mardi au Samedi : 9h15 - 12h30 / 14h00 - 19h00

RÉUSSIR DRAVEIL

Chers (ères) Concitoyens (nes),

Il y a 6 mois et malgré l'État d'urgence décrété par le gouvernement, la France était touchée par une attaque terroriste sur son sol. La commune de Draveil doit pouvoir se préparer en cas de survenance d'un tel évènement sur son territoire.

Soucieux de la protection et de la sécurité des élèves draveillois, nous avons demandé à la majorité lors du dernier Conseil Municipal, une sécurisation plus poussée (vidéophone, interphone, espace de confinement dédié) de toutes nos écoles élémentaires en plus des dispositifs de sécurité mis en place pour la rentrée.

Nous profitons aussi de cet instant pour vous dire, au combien nous partageons l'écœurement de certains d'avoir eu à payer une taxe foncière en forte augmentation. Merci Mr Durovray (LR) pour ce beau cadeau fiscal de fin d'année !

Écœurement amplifié pour nous, quand nous avons appris aussi, que le représentant de 100 % Draveil avait reçu l'investiture du Front National pour un poste de Député dans le Nord Pas de Calais. Comment prétendre vouloir se battre à 100 % pour les intérêts des Draveillois et se présenter à la Députation dans une circonscription aussi éloignée ? Pourquoi ne pas avoir assumé son appartenance au moment des élections municipales ou ne pas se présenter en tant que tel sur la 9^e circonscription, quand on sait maintenant que cela fait plus de dix ans qu'il travaille pour ce Parti ? Nous vous laissons seul juge pour qualifier de telles pratiques de la part d'un représentant d'un Parti qui s'érige tous les jours comme chevalier blanc de la République : Tous pourris, mais regardez pas ce que nous faisons !

Fidèles à Draveil, rien que pour Draveil, nous vous souhaitons d'agréables et heureuses fêtes de fin d'année.

Serge Chevallier (PS) - Liste Réussir Draveil

100 % DRAVEIL

Madame, Monsieur,

Le 31 décembre, je donnerai ma démission de mon poste de conseiller municipal. Je réponds à une demande qui m'a été faite de mener un combat en province, un combat politique plus dur et sans nul doute plus dangereux mais auquel, comme patriote, je ne veux me dérober.

Je quitterai mes fonctions bénévoles avec le sentiment d'avoir fait ma part. Je suis heureux d'avoir contribué à faire échouer le projet Tron sur Joffre qui prévoyait des centaines de logements dans la forêt et aurait conduit à l'ouverture de routes dans le massif de Sénart. Je m'enorgueillissais d'avoir été de ceux qui n'ont pas voulu tourner la tête devant des pratiques indignes, qu'un procureur a qualifié de "comportement contraire à la morale publique" et sur lesquelles une cour d'assises statuera bientôt. Je suis fier d'avoir conduit une équipe de la valeur de 100 % Draveil. Sa diversité, son climat amical et même fraternel ont montré qu'il était possible de travailler ensemble lorsque le souci du bien commun l'emporte sur toute autre considération.

Au conseil, j'ai vu une gestion le plus souvent improvisée, sans vision, exagérément centralisée voire autocratique. J'ai agi avec le souci que Draveil suive l'exemple de Yerres et non de Ris-Orangis.

Sophie Briatte, femme dynamique, me remplacera. Avec Philippe Brun, elle continuera de défendre un beau projet pour Draveil et préparer l'alternance municipale, si vitale pour notre ville. Je vous invite à les rejoindre.

À tous merci.

Philippe OLIVIER - 100 % Draveil

LES FRANÇAIS VEULENT DU CHANGEMENT

Oui, mais lequel. Le candidat investi par la droite à l'élection présidentielle s'apprête, s'il est élu :

- à passer la retraite à 65 ans ; à revenir sur les 39 heures et jusqu'à 48 heures de travail hebdomadaire ; à supprimer un demi million d'emplois d'agents publics.

Comme si, aux violences vécues par nombre d'agents, à l'école, à l'hôpital, par nos policiers, il fallait ajouter la baisse de salaire et le recul social.

La droite n'est pas à son coup d'essai. Déjà, la suppression d'un emploi sur deux à la retraite s'est traduite par une perte de 6 500 agents dans la police et la gendarmerie. On connaît les difficultés dans lesquelles cela a plongé notre pays. Aujourd'hui, ces "recettes" sont en cours de test au sein même des services municipaux de notre ville.

En quelques mois, nos agents ont dû encaisser :

- la suppression de la prime d'installation accordée à tous les jeunes fonctionnaires qui démarrent ; la prise en compte des accidents du travail pour le calcul de "la prime au mérite", sans qu'on aborde les conséquences du vieillissement et les conditions de travail...

Pourtant, les représentants de nos salariés ont proposé que s'ouvre une négociation point par point. En intégrant, comme cela se passe dans beaucoup d'entreprises, la question des métiers physiques et pénibles.

La réponse donnée par le maire est... l'absence de réponse et l'absence de concertation.

Dans la période difficile que nous vivons, avons nous besoin de la brutalité comme toute forme de gouvernement.

Jean-Marc Pasquet, Conseiller municipal écologiste - liste Draveil s'éveille

DRAVEIL EN MARCHÉ

Les critiques si fréquentes de l'opposition sont légitimes dans la mesure où les comportements de ses responsables sont eux-mêmes irréprochables : mais est-ce le cas ?

Depuis le début de l'année, la tête de liste Europe Écologie – Les Verts, Jean-Marc Pasquet, n'a pas siégé à un seul conseil municipal.

Philippe Olivier, la tête de liste 100 % Draveil, a été investi par le Front National pour les élections législatives dans le Nord Pas de Calais. Il va quitter le Conseil Municipal.

Un seul membre de l'opposition était présent lors de la commémoration du 11 novembre, pour ne citer que cet exemple, un parmi d'autres. Cet évènement n'est peut-être pas important à leurs yeux ?

Inutile de nous donner des leçons avec de tels comportements.

Nous sommes d'autant plus choqués de ce désintérêt pour la vie de notre commune qu'en ce qui nous concerne, nous restons fidèles à nos engagements. Nous sommes bien là pour Draveil.

Les 30 élus de la Majorité Municipale

Venez tester dans votre centre de Draveil des appareils auditifs totalement sans pile !

Une avancée dans l'autonomie, l'intelligence, et la durabilité des aides auditives.

Ces appareils rechargeables de dernière génération vous apportent 40% de puissance en plus que les modèles proposés jusqu'à présent et ne nécessitent plus de remplacement annuel des batteries.

Ils s'adaptent automatiquement à votre environnement sonore et ont le grand avantage d'être résistants à l'eau et à la poussière.

Tel. : 01 69 00 80 08

115 av. Henri Barbusse - 91200 DRAVEIL
(à côté du cinéma)



Une garantie 4 ans et un suivi à vie...

Chez Audition Marc Boulet nous garantissons vos aides auditives et leurs batteries intégrées durant 4 ans et assurons votre suivi pendant toute la durée de vie de vos appareils auditifs.

Prenez rendez-vous pour les essayer gratuitement !

Bio Nature et ses 4 saisons



PROCHAINEMENT Chez BioNature ouverture d'un traiteur et d'un restaurant bio

Marché de Noël du 15 au 31 décembre 2016

Dans le **Coin bio gourmand** du magasin

Horaires : semaine 14h30 - 19h, samedi non-stop

Foie gras, huîtres, saumon...

Venez découvrir le petit marché de Noël ! Des artisans vous présenteront leurs produits.

Boissons chaudes offertes sur place

Joyeux Noël à tous !



Horaires

- du lundi au vendredi de 9h à 13h et de 14h30 à 20h.
- samedi NON STOP de 9h à 20h • dimanche de 9h30 à 13h

156, bd Henri Barbusse - tél. : 01 69 06 73 54
bionatureetses4saisons@orange.fr / www.bio-et-nature.com

les ateliers du cheveu

Nocturne jusqu'à 22h le jeudi

Compléments capillaires avec agrément CPAM



Rejoignez-nous



sur facebook !

- Mardi-mercredi 9h-12h/13h30-18h
- Jeudi 14h-22h - Vendredi 9h-18h
- Samedi 8h30-17h30

7 bis, avenue Paul Lafargue - 91210 Draveil

Tél. : 01 69 03 74 85

www.lesateliersducheveu.com



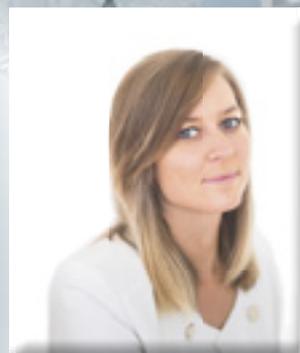
Éric



Virginie



Annie



Mélanie

*Toute mon équipe et moi même
vous souhaitons de très bonnes
fêtes de fin d'année.*

Éric HERISSON GARIN

128, avenue du Général de Gaulle - 91210 DRAVEIL

01 69 408 408

www.ladresse-draveil.com